

SONY

4-464-274-11 (1) (МК)

Аудио систем за домашна употреба

МК Упатство за употреба



* 4 4 6 4 2 7 4 1 1 * (1)

©2013 Sony Corporation

CMT-SBT100/SBT100B

http://www.sony.net/



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Не покривајте го отворот за вентилација на уредот со весници, прекривки, завеси, итн. за да го намалите ризикот од пожар.

Не изложувајте го уредот на извори на отворен огор (на пример, запалени свеќи).

Не изложувајте го уредот на капење или прскање и не поставувајте предмети наполнети со течност врз него, како на пример, вази за да го намалите ризикот од пожар или електричен удар.

Не поставувајте го уредот во ограничен простор, како полица за книги или вграден шкаф.

Поврзете го уредот со лесно достапен штекер за наизменична струја бидејќи главниот приклучок се користи за да се исклучи уредот од довод за напојување. Веднаш исклучете го главниот приклучок од штекерот за наизменична струја ако забележите неправилности кај уредот.

Не изложувајте ги батериите или уредите со поставена батерија на прекумерна топлина, како на пример, сончева светлина или оган. Уредот не е исклучен од главната електрична мрежа се додека е поврзан со штекерот за наизменична струја, дури и ако самиот уред е исклучен.

Притисокот од прекумериот звук од слушалките може да предизвика загуба на слухот.

Оваа опрема е тестирана со кабел за поврзување пократок од 3 метри при што е утврдено дека е усогласена со ограничувањата поставени во Директивата EMC.

ВНИМАНИЕ

Употребата на оптички инструменти со овој производ ќе ја зголеми опасноста од повреда на очите.



Овој уред е класифициран како производ од CLASS 1 LASER. Оваа ознака се наоѓа на задната надворешна страна на уредот.

За потрошувачите во Австралија

Опремата треба да се постави и да работи на растојание од најмалку 20 см или повеќе меѓу радијаторот и телото на личност (не вклучувајќи ги екстремитетите: дланките, зглобовите, стапалата и глуждовите).

За потрошувачите во Европа

Мора да се користат соодветно заштитени и заземјени кабли и приклучоци за поврзување со компјутерите-домакини и/или со периферниот уреди.

Напомена за потрошувачите: следните информации важат само за опремата што е прудена во земјите кои ги применуваат директивите на ЕУ.

Овој производ е произведен од или во име на Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Јапан. Прашањата поврзани со усогласеноста на производот со законството на Европската унија треба да се упатат до овластенот претставник, Sony Deutschland GmbH, Hedeffinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. Ве молиме обратете се на адресите дадени во посебните документи за услуги или гаранција за какви било прашања во врска со услугата или гаранцијата.

Со ова, Sony Corp. изјавува дека оваа опрема е во согласност со суштинските барања и другите важни одредби од Директивата 1999/5/EC. За детали, посетете ја следната веб-адреса: http://www.compliance.sony.de/

Забелешка за DualDisc

DualDisc е диск со две страни што репродуцира DVD-нимен материјал на едната страна и дигитален аудио материјал на другата страна. Сепак, бидејќи страната за аудио материјал не е во согласност со стандардот за компактен диск (CD), репродукцијата на овој производ не е гарантирана.

Музички дискови кодирани со технологите за заштита на авторските права

Овој производ е дизајниран да репродуцира дискови коишто се усогласени со стандардот за компактен диск (CD). Во последно време, некои продуценти купи нудат на пазарот музички дискови што се шифирани со технологите за заштита на авторските права. Имајте на ум дека меѓу овие дискови постојат и такви што не одговараат на стандардот за CD и истите нема се репродуцираат на овој производ.

Известување за лиценци и заштитени знаци

•Windows Media е регистриран заштитен знак или заштитен знак на Microsoft Corporation во Соединетите Американски Држави и/или во други земји.

•Технологијата за кодирање аудио според MPEG Layer-3 и патентите се во сопственост на Fraunhofer IIS и Thomson.

•Ознаката и логотоа на BLUETOOTH® се регистрирани заштитени знаци, во сопственост на BLUETOOTH SIG, Inc. и нивната употреба од страна на Sony Corporation е лиценцирана. Другите заштитени знаци и заштитени имиња се оние на нивните соодветни сопственици.

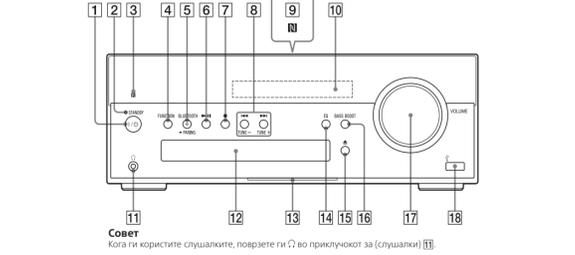
•Ознаката N е заштитен знак или регистриран заштитен знак на NFC Forum, Inc. во Соединетите Американски Држави и во други земји.

•Android е заштитен знак на Google Inc. •Овој производ е заштитен со определени права на интелектуална сопственост на Microsoft Corporation. Забранета е употреба или дистрибуција на таква технологија, освен за овој производ, без дозвола од Microsoft или од овластена филијала на Microsoft.

•Имињата на системите и на програмите, посочени во ова упатство, генерално се заштитени знаци или регистрирани заштитени знаци на производителот. Знајте “и” и © не се дадени во ова упатство. •Со нормална употреба, батериите треба да траат околу 6 месеци. •Не мешајте стари батерии со нови и не мешајте различни типови батерии. •Ако не го користите далечинскиот управувач подолго време, отворете ги батериите за да избегнете можно оштетување од протекување и корозија на батериите.

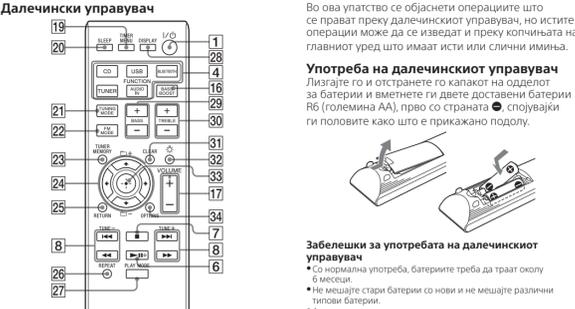
Локација на контролите

Главен уред (предна страна)



Совет

Кога ги користите слушалките, поврзете ги (2) во приклучокот за (слушалки) (11)



Во ова упатство се објасниле операциите што се прават преку далечинскиот управувач, но истите операции може да се изведат и преку копчињата на главниот уред што имаат исти или слични имиња.

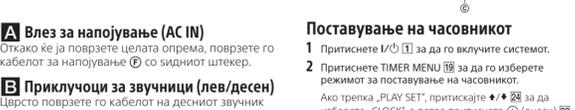
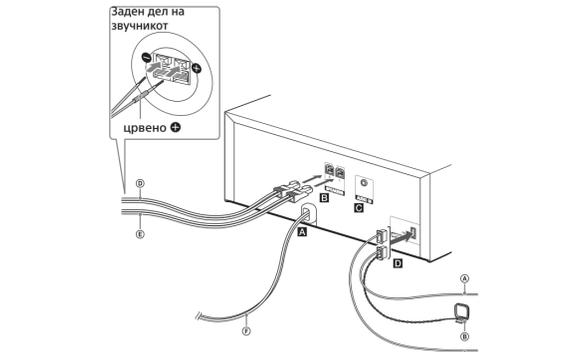
Употреб на далечинскиот управувач
Лизгајте го и отстранете го капакот на одделот за батерии и вметнете ги двете доставени батерии BR (големина AA), прво со страната **+**, спојувајќи ги полските како што е прикажано подолу.



Забелешки за употребата на далечинскиот управувач

- Со нормална употреба, батериите треба да траат околу 6 месеци.
- Не мешајте стари батерии со нови и не мешајте различни типови батерии.
- Ако не го користите далечинскиот управувач подолго време, отворете ги батериите за да избегнете можно оштетување од протекување и корозија на батериите.

Почеток



А Влез за напојување (AC IN)
Откако ќе ја поврзете целата опрема, поврзете го кабелот за напојување (1) со ѕидниот штекер.

В Приклучоци за звучници (лев/десен)
Цврсто поврзете го кабелот на десниот звучник (2) со R, и кабелот на левиот звучник (3) со L.

С приклучок AUDIO IN (надворешен влез)
Поврзете изборна надворешна опрема со кабел за поврзување аудио (не се доставува).

Д Антени
Ⓚ FM антена (доставена) (само за CMT-SBT100)
Ⓛ AM антена-рамка (доставена) (само за CMT-SBT100)
Ⓜ DAB/FM-антена (доставена) (само за CMT-SBT100B)

Најдете локација и ориентација што обезбедуваат добар прием и потполн закрест ги антентите на стабилна површина (прозорец, ѕид итн.).

Поставте ги антентите подлакуко од уредот, кабелот за напојување и другите AV-компоненти за да избегнете прибриње шум.

Заврстете го крајот на FM-антената со левлива лента.



Намотајте го кабелот за антена околу антената и подигнете го нејзиниот држач.

Исправете ја антената и зацврстете ја во отворот додека не кликне.

Поставување на подлошките за звучниците

Наместете ги доставените подлошки за звучниците одоздола за да спречите лизгање.

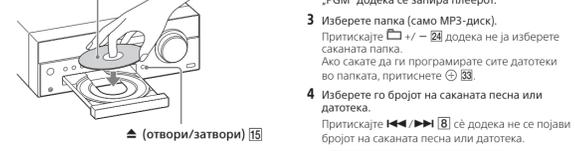
Операции

Репро дукција на CD-DA/MP3-диск

1 Притиснете CD FUNCTION **[4]** на далечинскиот управувач или притискајте FUNCTION **[4]** на уредот додека не се појави „CD“ на екранот **[10]**.

2 Притиснете го **⏪** копчето (отвори/затвори) **[15]** за да ја отворите фиоката за дискот **[10]**.

3 Вчитајте диск со етикетата свртена нагоре.



4 Притиснете го **⏪** копчето (отвори/затвори) **[15]** за да ја затворите фиоката за дискот **[10]**.

5 Притиснете го **▶▶** **[6]** копчето (пушти/пауза) **[6]**. Репродукцијата започнува.

- Доколку не можете да го отстраните дискот и се појавува „LOCK“ на екранот **[10]**, контактирајте со вашиот најблиск Sony продавач.
- Не вметнувајте дискови со нестандартна форма (на пр. сред квадрат; вметнувајте само стандардни неоправени дискови) што се вметнале во репродукцијата.
- Не употребувајте диск со пенџа, налестеници или паста, бидејќи тоа може да предизвика дефект.
- Кога го отстранувате дискот, не допирајте ја површната на дискот.

Други операции

За Направете го следното:
Пауза на репродукцијата Притиснете **▶▶** **[6]**. За да продолжите со репродукцијата, повторно притиснете го копчето.

Запирање на репродукцијата Притиснете **■** **[7]**. Избор на песна или датотека Притиснете **◀◀/▶▶** **[8]**.

Наоѓане место во песна или датотека Задржете го **◀◀/▶▶** **[8]** (или **◀◀/▶▶** **[8]**) на главниот уред за време на репродукција и отпуштете го копчето во саканата точка.

Избор на повторена репродукција Притискајте REPEAT **[10]** додека не се појави „CF“ (сите песни или сите датотеки) или „CF“ (една песна или датотека).

Избор на папка на MP3-диск Притискајте **⏏** **+/–** **[24]**. Отстранете го дискот Притиснете **▲** **[16]** на уредот.

Менување режим на репродукција
Притиснете PLAY MODE **[27]** додека не заплеп плероот. Може да го изберете режимот за нормална репродукција (не се појавува ништо или се појавува „FLDR“), режимот за репродукција по случан избор (се појавува „SHUF“ или „FLDR SHUF“) или репродукцијата на програмата (се појавува „PGM“).

Режим на репродукција

- Кога ќе се појави „FLDR“ или „FLDR SHUF“, ќе се репродуцираат сите датотеки во избраната папка на дискот MP3. При репродукција на диск CD-DA, системот за изведува истаа операција како нормалната репродукција (без ознака) или репродукција по случан избор „SHUF“.

Кога ќе се појави „PUSH STOP“
Не може да го промените режимот на репродукција додека таа се одвива. Запрете ја, а потоа променете го режимот на репродукција.

Забелешка за режимот на репродукција
Ако се исклучи кабелот за напојување додека системот е вклучен, режимот на репродукција се враќа на нормална репродукција.

Забелешки за повторно репродукирање

- CF **▶** покажува дека сите песни или датотеки ќе се повторуваат додека не ја преникнете репродукцијата.

- CF **▶▶** покажува дека една песна или датотека ќе се повторува два не ја преникнете репродукцијата.
- Ако се исклучи кабелот за напојување додека системот е вклучен, повторната репродукција ќе биде отменета.

Приказ на часовникот као е исклучен систем
Притискајте DISPLAY **[28]** за да се прикаже часовникот. Часовникот се прикажува за околу 6 секунди. Ако системот е во BLUETOOTH режимот на подготвеност, часовникот нема да се прикаже со притиснање на **[28]**.

Прием на радио станиц DAB/DAB+ (само за CMT-SBT100B)

Кога за првпат ќе го вклучите системот по купувањето, автоматски започнува автоматското скенирање DAB и создава список на достапни услуги. За време на автоматското скенирање на DAB, се појавува „*****“. Не притискајте ниту едно копче на уредот или на далечинскиот управувач за време на скенирањето. Сценирањето е прекинато и списокот со услуги може да не се создаде правилно. За да го изведете автоматското скенирање на DAB рачно, изведете ја поставката Рачно изведување на автоматското скенирање на DAB (само за CMT-SBT100B). Ако сте се преселиле во друга област, изведете го автоматското скенирање на DAB рачно и повторно регистрирајте ја содржината на преносите.

Забелешки за репродукирање MP3-дискови

- Не зачувувајте непотребни папки или датотеки на диск што содржи MP3-датотеки.
- Системот исклучува папки што не содржат MP3-датотеки.
- Системот може да репродуцира само MP3-датотеки што имаат наставка на датотемата „mp3“.
- Дури и кога името на датотеката ја содржи наставката за датотека „mp3“, ако таа не е аудио MP3-датотека, нејзината репродукција може да предизвика гласен шум што може да му наштети на системот.
- Максималниот број на MP3-папки и датотеки што се компатибилни со системот е:
 - 999 папки (вклучувајќи ја кореската папка)
 - 999 датотеки
 - 250 датотеки во една папка
 - 8 нивоа на папки (во структурата во форма на дрво на датотеките)

Менување на интервалот на бирање AM (освен за моделите од Европа и Русија)
Стандардната поставка за интервалот на бирање AM е 9 kHz (или 10 kHz за некои области). Користете ги копчињата на уредот за да ја изведете оваа операција.

1 Притискајте FUNCTION **[4]** на уредот за да изберете AM-станција.

2 Притиснете I/O **[1]** за да го исклучите системот.

3 Притиснете и задржете FUNCTION **[4]** и притиснете I/O **[1]** на уредот. На екранот се појавува „STEP 9K“ или „STEP 10K“ **[10]**. Кога ќе го смените интервалот, се бришат сите претходно поставени станици AM.

Создавање сопствена програма (репродукција на програмата)

1 Притиснете CD FUNCTION **[4]** на далечинскиот управувач или притискајте FUNCTION **[4]** на уредот додека не се појави „CD“ на екранот **[10]**.

2 Притискајте PLAY MODE **[27]** додека не се појави „PGM“ додека се запира плероот.

3 Изберете папка (само MP3-диск). Притискајте **⏏** **+/–** **[24]** додека не ја изберете саканата папка.

Ако сакате да ги програмираете сите датотеки во папката, притиснете **⊙** **[33]**.

4 Изберете го бројот на саканата песна или датотека.

Избрана песна или датотека Вклучното преостанато време за репродукција на избраната песна или датотека

5 Притиснете **⊙** **[33]**.

„...“ се појавува кога вклучното време за репродукција е поголемо од 100 минути за CD-DA или кога програмирате MP3-датотеки.

6 Повторете ги чекорите од 3 до 5 за да ја изберете дополнителни песни или датотеки, најмногу 25 песни или датотеки.

7 Притиснете **▶▶** **[6]**. Започнува репродукцијата на програмата со песни или датотеки.

Програмирание датотеки или песни остануваат достапни и откако ќе го отстраните дискот од фиоката за диск **[10]** или го исклучите кабелот за напојување. За повторно да ја пуштите истаа програма, притиснете **▶▶** **[6]**.

Откажување на репродукција на програмата
Притискајте PLAY MODE **[27]** додека не исчезне „PGM“ додека запира плероот.

Бришење на последната песна или датотека во програмата
Притиснете CLEAR **[31]** додека запира плероот.

Забелешки

- Ако не програмирате датотеки излезе, сите програмирани песни или датотеки се бришат.
- Ако се исклучи кабелот за напојување додека системот е вклучен, програмирание песни или датотеки се бришат.

Слушање радио

Меморирање радио станица

1 Притиснете TUNER FUNCTION **[4]** на далечинскиот управувач или притискајте FUNCTION **[4]** на уредот додека не се појави „TUNER FM“ или „TUNER AM“ (CMT-SBT100) или се појави „DAB“ или „TUNER FM“ (CMT-SBT100B) на екранот.

2 Изберете станица.

Автоматско скенирање
Притискајте TUNING MODE **[21]** додека не се појави „AUTO“, а потоа притиснете TUNE **+/–** **[8]**. Сценирањето автоматски прекинува кога ќе се регистрира станица и е скенирано се појавува „STEREO“ (само за стерео програми) **[10]**.

Ако скенирањето не запира, притиснете **■** **[7]** за да го задржете скенирањето, а потоа рачно изберете станица (подолу). Кога ќе изберете станица што нуди RDS-услуги, преносот дава информации како името на услугата или името на станицата.

Рачно бирање станици
Притискајте TUNING MODE **[21]** додека не се појави „MANUAL“ и потоа притиснете TUNE **+/–** **[8]** додека не ја изберете саканата станица.

Забелешки за станиците DAB/DAB+ (само за CMT-SBT100B)
Притискајте TUNING MODE **[21]** додека не се појави „MANUAL“ и потоа притиснете TUNE **+/–** **[8]** додека не ја изберете саканата станица.

Забелешки за станиците DAB/DAB+ (само за CMT-SBT100B)

- Пред избрана станица DAB/DAB+, проверете дали е направено почетното скенирање на DAB.
- Кога ќе изберете станица што нуди RDS-услуги, преносот дава информации како името на услугата или името на станицата.
- Ако ќе изберете станица DAB/DAB+, може да се потребни неколку секунди пред да слушнете како било звук.
- Примарната услуга е прима аудиото како ќе заврши секундарната услуга.
- Преникот не поддржува услуги на податоци.

Совет
За да го намалите статичкиот шум при слаб прием на FM-стерео станица притискајте FM MODE **[22]** додека не се појави „MONO“ за да го исклучите приемот на стерео.

Менување на интервалот на бирање AM (освен за моделите од Европа и Русија)
Стандардната поставка за интервалот на бирање AM е 9 kHz (или 10 kHz за некои области). Користете ги копчињата на уредот за да ја изведете оваа операција.

1 Притискајте FUNCTION **[4]** на уредот за да изберете AM-станција.

2 Притиснете I/O **[1]** за да го исклучите системот.

За	Направете го следното:
Наоѓане на место за репродукција во датотека	Задржете ◀◀/▶▶ [8] (или ◀◀/▶▶ [8]) на уредот за време на репродукцијата и отпуштете го копчето во саканата точка.

Притискајте REPEAT **[10]** додека не се појави „CF“ (сите песни или датотеки) или „CF“ (една аудио датотека)

1 Кога репродуцирате датотека со формат VBR MP3/WMA, системот може да продолжи со репродукција од друга точка.

2 Кога е споконато продолжувањето на репродукцијата, екранот се враќа на бројот на папка.

3 Кога не е избран ниту еден знак, системот ги репродуцира сите датотеки на USB-уредот. Кога ќе се избере „FLDR“, системот ги репродуцира сите датотеки во избраната папка на USB-уредот.

4 Кога ќе се избере „SHUF“, системот ги репродуцира сите аудиодатотеки на USB-уредот по случан избор. Кога ќе се избере „FLDR SHUF“ системот ги репродуцира сите аудиодатотеки во избраната папка по случан избор.

Започнува скенирањето. Напредокот на скенирањето е означен со ѕвездички (*****).

Зависно од достапноста на DAB/DAB+, зависно од вашата област, скенирањето може да потрае неколку минути.

Кога ќе заврши, се кренира список на достапни услуги.

Забелешки

- Ако вашата земја или регион не поддржува пренос DAB/DAB+, ќе се појави „NO DAB“.
- Оваа табела ги брише сите претходно поставени станици.
- Пред исклучување на антената DAB/FM, осигурете се дека сте го исклучиле системот за да ги зачуваате вашите DAB/DAB+ поставки.

Претходно меморирање радио станици

1 Изберете ја саканата станица.

2 Притиснете TUNER MEMORY **[23]**.

Број за меморирање

3 Притискајте TUNE **+/–** **[8]** за да изберете „BT AAC“, потоа притиснете **⊙** **[33]**.

4 Притиснете **+/+** **[24]** за да изберете „ON“ или „OFF“, потоа притиснете **⊙** **[33]**.

5 Повторете ги чекорите 1-4 за да регистрирате други станици. Можете да меморирате до 20 FM-станции (само

